

Lapsen syntymän jälkeinen vanhemmuuden tunnustamisasiakirja Document of acknowledgement of parenthood after the birth of a child Vanhemmuuslaki 775/2022 25 § - Parenthood Act 775/2022, section 25	Asianumero - Reference no.
--	-------------------------------

Tunnustettava vanhemmuus - Parenthood to be acknowledged
<input type="checkbox"/> Isyys - Paternity <input type="checkbox"/> Äitiys - Maternity

Lapsi - Child		
Sukunimi - Last name	Etunimet - First names	Henkilötunnus - Personal identity code
Jos henkilöllä ei ole suomalaista henkilötunnusta, henkilön - If the person does not have a Finnish personal identity code, the person's syntymäaika - date of birth osoite (jos tarpeen) - address (if needed)		
Kotikunta - Municipality of residence	Puhelinnumero (jos tarpeen) - Telephone (if needed)	

Synnyttänyt äiti - Birth mother		
Sukunimi - Last name	Etunimet - First names	Henkilötunnus - Personal identity code
Jos henkilöllä ei ole suomalaista henkilötunnusta, henkilön - If the person does not have a Finnish personal identity code, the person's syntymäaika - date of birth osoite - address		
Kotikunta - Municipality of residence	Puhelinnumero - Telephone	<input type="checkbox"/> Asioinnissa käytetty tulkkausta. - An interpreter was used. Lisätiedot - More information:

Henkilöllisyyden toteamisessa käytetty voimassa oleva asiakirja (ks. ohjeet). - The valid document used to verify the identity (see instructions).		
• Tiedot täytetään, jos tälle asiakirjalle kirjataan synnyttäneen äidin kuuleminen tunnustamisen johdosta. - Details are filled if the document includes the birth mother's hearing regarding acknowledgement.		
<input type="checkbox"/> Ajokortti (Suomi) - Driving licence (Finland)	<input type="checkbox"/> Passi (kaikki maat) - Passport (all countries)	<input type="checkbox"/> Henkilökortti (ETA-maat, Sveitsi, San Marino) - Identity card (EEA countries, Switzerland, San Marino)
<input type="checkbox"/> Pakolaisen matkustusasiakirja (Suomi) - Refugee travel document (Finland)	<input type="checkbox"/> Muukalaispassi (Suomi) - Alien's passport (Finland)	
Vanhemmuuslain 29 §:n 2 momentin tilanteet: Henkilöllä ei ole yllä mainittua asiakirjaa. - Situations relating to section 29(2) of the Parenthood Act: The person does not have the document mentioned above.		
<input type="checkbox"/> Henkilöllisyyden todentamiseksi ei ole esitetty mitään asiakirjaa. - No document has been presented for the purpose of verifying the person's identity.		
<input type="checkbox"/> Henkilöllisyyden todentamiseksi on esitetty muu asiakirja tai selvitys, mikä? - Another document or form of proof has been presented for the purpose of verifying the person's identity. What?		

Vanhemmuuden tunnustaja - <i>Person acknowledging parenthood</i>		
Sukunimi - <i>Last name</i>	Etunimet - <i>First names</i>	Henkilötunnus - <i>Personal identity code</i>
Jos henkilöllä ei ole suomalaista henkilötunnusta, henkilön - <i>If the person does not have a Finnish personal identity code, the person's</i> syntymäaika - <i>date of birth</i> osoite - <i>address</i>		
Kotikunta - <i>Municipality of residence</i>	Puhelinnumero - <i>Telephone</i>	<input type="checkbox"/> Asioinnissa käytetty tulkkausta. - <i>An interpreter was used. Lisätiedot - More information:</i>
Henkilöllisyyden toteamisessa käytetty voimassa oleva asiakirja (ks. ohjeet). - <i>The valid document used to verify the identity (see instructions).</i>		
<input type="checkbox"/> Ajokortti (Suomi) - <i>Driving licence (Finland)</i>	<input type="checkbox"/> Passi (kaikki maat) - <i>Passport (all countries)</i>	<input type="checkbox"/> Henkilökortti (ETA-maat, Sveitsi, San Marino) - <i>Identity card (EEA countries, Switzerland, San Marino)</i>
<input type="checkbox"/> Pakolaisen matkustusasiakirja (Suomi) - <i>Refugee travel document (Finland)</i>		<input type="checkbox"/> Muukalaispassi (Suomi) - <i>Alien's passport (Finland)</i>
Vanhemmuuslain 29 §:n 2 momentin tilanteet: Henkilöllä ei ole yllä mainittua asiakirjaa. - <i>Situations relating to section 29(2) of the Parenthood Act: The person does not have the document mentioned above.</i> <input type="checkbox"/> Henkilöllisyyden todentamiseksi ei ole esitetty mitään asiakirjaa. - <i>No document has been presented for the purpose of verifying the person's identity.</i> <input type="checkbox"/> Henkilöllisyyden todentamiseksi on esitetty muu asiakirja tai selvitys, mikä? - <i>Another document or form of proof has been presented for the purpose of verifying the person's identity. What?</i>		
Lisätiedot (esimerkiksi lapsen yksilöintiä koskevat tiedot, ellei henkilötunnus ole tiedossa) - <i>More information (e.g. information necessary to identify the child when no personal identity code is available)</i>		
Tunnustamislausuma - <i>Statement of acknowledgement</i>		
Tunnustamisen vastaanottaja on selittänyt minulle tunnustamisen merkityksen ja vanhemmuuden vahvistamisen oikeusvaikutukset. Ilmoitan ymmärtäväni nämä asiat ja tunnustan vapaaehtoisesti olevani edellä mainitun lapsen vanhempi. - <i>The recipient of the acknowledgement has explained to me the significance of acknowledgement and the legal effects of the establishment of parenthood. I declare that I understand these facts and I voluntarily acknowledge that I am the parent of the child referred to above.</i>		
Vanhemmuuden tunnustajan allekirjoitus - <i>Signature of the person acknowledging parenthood</i>		
Tunnustamislausuma on annettu henkilökohtaisesti tunnustamisen vastaanottajan läsnä ollessa. - <i>The statement of acknowledgement was given in person in the presence of the recipient of acknowledgement.</i>		
Kuuleminen tunnustamisen johdosta (ks. ohjeet) - <i>Hearing regarding acknowledgement (see instructions)</i>		
<input type="checkbox"/> Synnyttänyttä äitiä kuultiin henkilökohtaisesti tunnustamisen johdosta samassa tapaamisessa, kun tunnustaminen otettiin vastaan. Kuultavalla ei ollut tunnustamisesta huomautettavaa. - <i>The birth mother was heard in person regarding the acknowledgement in the same meeting in which the acknowledgement was received. The person to be heard gave no remarks on the acknowledgement.</i>		
Synnyttäneen äidin allekirjoitus - <i>Signature of the birth mother</i>		

Tunnustamisen vastaanottaja - Recipient of acknowledgement		
<input type="checkbox"/> Lastenvalvoja - Child supervisor	<input type="checkbox"/> Suomen edustustossa palveleva henkilö - Person serving at a Finnish mission	
<input type="checkbox"/> Henkikirjoittaja - District registrar	<input type="checkbox"/> Julkinen notaari - Public notary	
Allekirjoitus - Signature	Päivämäärä - Date	Toimipaikan osoite - Address of office
Nimenselvennys - Name in print	Puhelinnumero - Telephone	Sähköpostiosoite - E-mail address

Vanhemmuuden tunnustamisasiakirjan liitteet - Appendices to the document of acknowledgement of parenthood
<input type="checkbox"/> Todistus hedelmöityshoidosta (pakollinen liite, kun lapsi on syntynyt hedelmöityshoidon tuloksena) - Certificate of fertility treatment (mandatory annex, if the child is born as the result of fertility treatment)
<input type="checkbox"/> Vanhemmuuden tunnustamisen kuulemisasiakirja (lukumäärä) - Document of hearing in connection with acknowledgement of parenthood (no. of documents)
<input type="checkbox"/> Vanhemmuuden tunnustamisen hyväksymisasiakirja (lukumäärä) - Document of acceptance of acknowledgement of parenthood (no. of documents)
<input type="checkbox"/> muu, mikä? - Other, specify
<input type="checkbox"/> muu, mikä? - Other, specify
<input type="checkbox"/> muu, mikä? - Other, specify
<input type="checkbox"/> muu, mikä? - Other, specify

**Henkilöllisyyden toteamiseksi hyväksyttävät asiakirjat, joiden tulee olla voimassa (asetus 804/2022 2 §) –
Documents accepted as proof of identity, if valid (Decree 804/2022, section 2)**

- 1) passi
 - 2) ulkomaalaislain (301/2004) 134 §:ssä tarkoitettu Suomen valtion viranomaisen myöntämä muukalaispassi
 - 3) ulkomaalaislain 135 §:ssä tarkoitettu Suomen valtion viranomaisen myöntämä pakolaisen matkustusasiakirja
 - 4) Euroopan talousalueen jäsenvaltion, San Marinon tai Sveitsin asianomaisen viranomaisen myöntämä henkilökortti
 - 5) Suomen valtion viranomaisen 1 päivän lokakuuta 1990 jälkeen myöntämä ajokortti. -
- 1) *passport*
 - 2) *alien's passport referred to in section 134 of the Aliens Act (301/2004), issued by the authorities in Finland*
 - 3) *refugee travel document referred to in section 135 of the Aliens Act, issued by the authorities in Finland*
 - 4) *identity card, issued by competent authorities in a Member State of the European Economic Area or in San Marino or Switzerland.*
 - 5) *driving licence, issued by the authorities in Finland after 1 October 1990.*

Isyys voidaan vahvistaa, vaikka tulevien vanhempien henkilöllisyyttä ja perhesiteitä osoittavat asiakirjat ovat puutteelliset, jos lisäselvitystä ei kohtuudella ole saatavissa ja isyyden selvittäminen ja oikeusgeneettinen isyystutkimus osoittavat isyyden (vanhemmuuslaki 29 § 2 momentti). -

Paternity may be established even if the documents proving the identity and family ties of the potential parents are incomplete, if additional evidence cannot be obtained in a reasonable manner and an investigation of paternity and a forensic genetic paternity test prove paternity.

Velvollisuus pysyä totuudessa ja perättömän lausuman antaminen vanhemmuuden vahvistamista koskevassa asiassa (vanhemmuuslaki 775/2022 10 §, 64 §) - Obligation to tell the truth and giving a false statement in a matter concerning establishment of parenthood (Parenthood Act 775/2022, sections 10 and 64)

Tietoja antaessaan lapsen synnyttäneellä äidillä ja sillä, joka saattaa olla lapsen toinen vanhempi, on velvollisuus pysyä totuudessa. Sama velvollisuus koskee myös tunnustamislausuman antamista ja tunnustamisen johdosta toimitettua kuulemistia.

Joka vanhemmuuden selvittämisen yhteydessä, tunnustaessaan äitiyden tai isyyden tai tunnustamisen vuoksi tapahtuneessa kuulemisessa antaa viranomaiselle vääräksi tietämänsä tiedon, joka osaltaan johtaa siihen, että vanhemmuus vahvistetaan virheellisesti, on tuomittava, jollei teosta muualla laissa säädetä ankarampaa rangaistusta, perättömän lausuman antamisesta vanhemmuuden vahvistamista koskevassa asiassa sakkoon. -

When providing information, the birth mother and the person who may be the other parent of the child are obliged to tell the truth. The same obligation also applies when giving a statement of acknowledgement and being heard in connection with acknowledgement.

A person who, during an investigation of parenthood, when acknowledging maternity or paternity or when being heard in connection with acknowledgement, gives information to the authorities that they know to be false and the information contributes to an erroneous establishment of parenthood shall, unless a more severe punishment for the act is provided elsewhere by law, be sentenced for giving a false statement in a matter concerning establishment of parenthood to a fine.

Tunnustamisen merkitys ja oikeusvaikutukset - Significance and legal effects of acknowledgement

Vanhemmuuden tunnustamisen tarkoituksena on lapsen ja hänen toisen vanhempansa välisen sukulaisuussuhteen vahvistaminen. Sekä vanhemmuutensa tunnustaneen että erityisesti lapsen kannalta on tärkeää, että vanhemman ja lapsen sukulaisuussuhde vahvistetaan vain silloin, kun sille asetetut edellytykset täyttyvät. Kun vanhemmuus vahvistetaan tunnustamisen perusteella, syntyy lapsen ja vanhemman sekä tämän sukulaisten välille oikeudellisesti pätevä sukulaisuussuhde. Sen perusteella lapsella on oikeus saada elatusta vanhemmaltaan siihen saakka, kunnes lapsi täyttää 18 vuotta. Tämän jälkeen lapsella on oikeus saada elatusta koulutustaan varten, jos sitä pidetään kohtuullisena. Lapsi saa myös perintöoikeuden vanhempansa ja tämän sukulaisten jälkeen ja heillä on myös perintöoikeus lapsen jälkeen. Lapsi saa oikeuden myös vanhemman sukunimeen.

Lapsella on syntyessään kaksi huoltajaa, kun lapsi syntyy hänet synnyttäneen äidin ja tämän aviomiehen avioliiton aikana. Muissa tilanteissa lapsen huoltaja on hänet synnyttänyt äiti. Vanhemmat voivat sopia siitä, että huolto kuuluu molemmille vanhemmille yhteisesti. Hyvinvointialue vahvistaa sopimuksen Digi- ja väestötietoviraston vahvistettua vanhemmuuden, jollei sopimus ole lapsen edun vastainen. Jos lapsen vanhemmat eivät asu yhdessä, vanhemmat voivat sopia lastenvalvojan luona lapsen asumisesta, tapaamisoikeudesta ja elatuksesta. Vanhemmat voivat tällöin sopimuksella uskoa lapsen huollon myös yksin isälle tai toiselle äidille. -

The purpose of the acknowledgement of parenthood is to establish a relationship between the child and his or her other parent. For both the parent acknowledging their parenthood and especially the child, it is important that a relationship between the parent and child is only established when the set criteria are met. When parenthood is established based on acknowledgement, a legally valid family relationship is established between the child and parent and the parent's relatives. The child has a right to receive child maintenance from the parent until he or she turns 18 based on this relationship. Subsequently, the child is entitled to receive maintenance for his or her training and education if this is deemed reasonable. The child will also have a right to inherit after a

parental decedent and his or her relatives and the parent and his or her relatives also have a right to inherit after the child. The child will also have a right to the parent's last name.

A child has two guardians at birth if the child is born during the marriage of the birth mother and her husband. In other cases, the child's guardian is the birth mother. Parents can come to an agreement on joint custody. The wellbeing services county confirms the agreement once the Digital and Population Data Services Agency has confirmed the parenthood, unless the agreement is against the child's best interests. If the child's parents do not live together, the parents can reserve an appointment with a child supervisor and agree on the child's living arrangements, visitation rights and maintenance. In this case, the parents can also agree that custody of the child be granted solely to the father or the other mother.

Tunnustamista koskeva kuuleminen - Instructions for an acknowledgement hearings

Jos vanhemmuuden tunnustaminen ja tunnustamista koskeva synnyttäneen äidin kuuleminen tapahtuvat samassa tapaamisessa, eikä kuultavalla ole tunnustamisesta huomautettavaa, kuuleminen voidaan kirjata tälle asiakirjalle. Muissa tilanteissa kuuleminen tulee kirjata vanhemmuuden tunnustamisen kuulemisasiakirjalle. –

If the acknowledgement of parenthood and hearing of the birth mother regarding the acknowledgement take place during the same meeting, and if the person to be heard does not have any remarks to make concerning the acknowledgement, the hearing may be recorded in this document. In other cases, the hearing must be recorded in a document of hearing in connection with acknowledgement of parenthood.

Lue lisää: thl.fi/vanhemmuus - Read more: thl.fi/vanhemmuus